

# 外国人のための相談窓口

市内で生活する外国人を対象に、市では相談窓口を開設しています。皆さんの近くに、言葉や生活のことなど身近な問題で困っている人がいたら、ぜひ教えてあげてください。行政に関する相談なども行っています。対応できる外国語は英語・中国語・ポルトガル語・スペイン語の4カ国語です。

## 外国人相談窓口

- 日時＝毎月第2・4金曜日 午後1時～4時
  - 場所＝市役所2階 201会議室
  - 相談内容＝日常生活における諸問題
  - 取り扱い言語＝英語・中国語・ポルトガル語・スペイン語
  - 費用＝無料
- ※受け付けは市民協働課(☎20-1507)で行います。

### 英語

## SERVICE FOR FOREIGNERS

- ◆Date Every 2nd and 4th Friday
- ◆Time 1:00 P.M.～4:00 P.M.
- ◆Place Meeting Room 2F Narita City Hall
- ◆Subject To advise and help you solve problems you encounter while living in NARITA
- ◆Languages available English, Chinese, Portuguese, and Spanish
- ◆Charge Free
- ◆Inquiry "SHIMINKYODOKA" ☎0476-20-1507

### 中国語

## 外国人咨询窗口

- ◆咨询日 毎月第二和第四星期五
- ◆咨询时间 下午1:00～下午4:00
- ◆咨询地点 市役所 2楼 会議室
- ◆咨询内容 日常生活的各种問題
- ◆咨询語言 英語/中国語/葡萄牙語/西班牙語
- ◆咨询費 免費
- ◆查詢電話 “市民協働課” ☎0476-20-1507

### ポルトガル語

## SERVIÇO DE ACESSORIA AOS ESTRANGEIROS

- ◆Período 2ª e a 4ª semana de 5ª feira do mês
- ◆Horário 13:00 Hs～16:00 Hs
- ◆Local Prefeitura de NARITA 2º Andar “Soudan Coona”
- ◆Objetivo Serviço de informação aos Estrangeiros para orientar e ajudar a resolver eventuais problemas do cotidiano
- ◆Atendimento em português, espanhol, inglês, chinês
- ◆Serviço gratuito
- ◆Informação “SHIMINKYODOKA” ☎0476-20-1507

### スペイン語

## SE ABRIRA UNA VENTANILLA DE CONSULTA PARA LOS EXTRANJEROS

- ◆Fecha segundo y cuarto viernes
- ◆Horario 13:00～16:00
- ◆Lugar segundo piso del edificio (municipalidad) “Sodan Couna”
- ◆Contenido de consulta problemas varios de la vida diaria
- ◆Se atenderá en inglés, chino, portugués, español
- ◆Costo gratuito
- ◆Información “SHIMINKYODOKA” ☎0476-20-1507

